

# PIPELINE SAFETY GUIDE

*Affected Public  
Excavators  
Public Officials  
Emergency Officials*

---

**Emergency Number:  
800-720-2417**

---

Guía de seguridad de la línea de tubería





## TO OUR NEIGHBORS

You received this brochure because you have been identified as someone who lives or works near where Magellan Midstream Partners, L.P. (Magellan) pipelines exist. This brochure contains information about living or working around pipelines, including:

- Recognizing a pipeline right-of-way
- Recognizing pipeline markers
- Recognizing a pipeline leak
- Potential hazards of a pipeline leak
- Responding to a pipeline leak
- Information about 811 and damage prevention

Magellan aims to raise the awareness of our pipelines and help the public better understand the role they can play in contributing to pipeline safety. If you would like more information or a representative to meet with you, please contact our **non-emergency number: 888-945-2255**.

## PIPELINE PURPOSE AND RELIABILITY

According to National Transportation Safety Board statistics, pipelines are the safest method of transporting petroleum. Transmission pipelines safely move approximately two-thirds of the nation's crude oil and refined products.



# IMPROVE PIPELINE SAFETY

You are an important part of the safe digging process. Using the free nationwide 811 number and 811 website to have underground utilities identified for your excavation project is vital to pipeline safety. The 811 program processes over 35 million requests for utility marking from professional excavators and homeowners like you. Before installing a new fence, planting a tree or any other type of excavation, make sure a call to 811 is your first step. When using an excavator for work at your home, verify they will call 811 before starting any excavation.

For information on your state specific One-Call requirements please visit: <https://call811.com/811-In-Your-State>.

## CALL 811 TO EXCAVATE, CALL 911 IN AN EMERGENCY

# ONE CALL STEPS

- 1 Call 811:** A free phone call to **811** will start the process to get underground utilities marked.
- 2 Wait:** Once a free phone call to **811** is made, wait the required amount of time for all underground utilities to mark the proposed work area.
- 3 Respect all markings:** Make sure worksite is clearly outlined and do not dig where underground utilities are marked. To change the location of a project, place another call to **811**.
- 4 Excavate with care:** If there is a pipeline release, **call 911**. If a buried pipeline is struck, the owner of that utility should be contacted immediately. Unreported damage, including damage to pipeline coating or denting of the pipeline, can lead to an accident days or even years later.

## TABLE OF CONTENTS

Pipeline Purpose and Reliability . . . . .	1	Recognizing a Pipeline Leak . . . . .	5	About Magellan Midstream Partners, L.P./Security . . . . .	9
Pipeline Safety/One Call Steps . . . . .	2	Response to a Pipeline Leak . . . . .	6	Pipelines in Your Community and Engagement . . . . .	10
Pipeline Awareness . . . . .	3	Potential Hazards . . . . .	7	Español . . . . .	11-14
Identifying Right-of-Way . . . . .	4	Emergency Preparedness . . . . .	8		

For more information about Magellan and to view this brochure in another language scan here.



[www.magellanlp.com](http://www.magellanlp.com)

Emergency Number: **800-720-2417**

# PIPELINE AWARENESS

## IDENTIFYING MAGELLAN'S PIPELINE

The U.S. Department of Transportation (DOT) requires the use of pipeline markers to indicate the approximate location, product carried and the name and contact information of the company that operates the pipeline. These markers are located at road, railroad and navigable waterway crossings. Markers are also posted along the pipeline right-of-way (ROW).

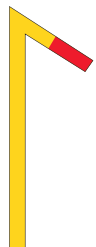
The material transported in the pipeline

The name of the pipeline operator

A telephone number where the operator can be reached in the event of an emergency



### Examples of pipeline markers



Pipeline casing vent



Marker for pipeline patrol plane



Signs located near roads, railroads, and along right-of-ways



Painted metal or plastic posts

# IDENTIFYING THE RIGHT-OF-WAY

A Right-Of-Way (ROW) is a strip of land where, through a legal agreement, some property rights have been granted to Magellan Midstream Partners, L.P. and its' affiliates. ROWs are often recognizable as corridors that are clear of trees, buildings or other structures except for the pipeline markers.

## ROW ENCROACHMENT

A ROW Agreement enables Magellan to operate, inspect, repair, maintain or replace the pipeline. The ROW must always be kept free of buildings, shrubs, trees and other physical obstructions called encroachments. Encroachments on the pipeline ROW inhibit Magellan's ability to:

- Respond to a pipeline emergency.
- Perform routine maintenance.
- Perform required federal and state inspections.
- Monitor for unauthorized excavation near the pipeline.

## IMPORTANT INFORMATION FOR EXCAVATORS IN TEXAS









If you are an excavator in the state of Texas, you need to be aware of the Texas Railroad Commission Damage Prevention Rule (Chapter 18) that can be found at:

<http://www.rrc.state.tx.us/pipeline-safety/rules>.

## DURING A PLANNED EXCAVATION

During a planned excavation, the pipeline will be identified by utility owners with a nationwide uniform color code. Although flags are most common, temporary markings may include one or any combination of the following: paint, chalk, flags or stakes. The below uniform color code graphic should be utilized as reference when identifying the location of underground utilities.

## UTILITY MARKER COLOR CHART

	WHITE - Proposed excavation		ORANGE - Communications, alarm or signal lines, cables or conduit
	PINK - Temporary survey markings		BLUE - Potable water lines
	RED - Electric power lines, cables, conduit and lighting cables		PURPLE - Reclaimed water, irrigation and slurry lines
	YELLOW - Gas, oil, steam, petroleum or gaseous materials		GREEN - Sewers and drain lines



# RECOGNIZING A PIPELINE LEAK

It is important to know that, although rare, an unintended release of product from the pipeline has potential hazards including:

- Products may be flammable and explosive under certain conditions.
- Suffocation can occur if vapors displace the oxygen in an enclosed area.

**In the unlikely event of a pipeline leak, you may see, hear, or smell any of the following:**



## SIGHT

- Liquid pools on the ground.
- Dead or dying vegetation, or discolored snow.
- Oily sheen on water surfaces.
- A steam like cloud, or frost on the ground.
- Water bubbling or continuous bubbling in a wet area.
- Dirt being blown or appearing to be thrown in the air.



## SOUND

- Bubbling, hissing, blowing, or a roaring noise.



## SMELL

- An odor similar to gasoline or diesel fuel, possibly stronger and unpleasant.
- For well water users, be aware that a petroleum smell in your well water is an indication of potential contamination of your drinking water. While numerous sources may cause contamination, if you notice an unusual petroleum-like odor in your drinking water, **please call us immediately at 800-720-2417.**



**Oily Sheen  
on Water**



**Dead or  
Discolored  
Vegetation**

# RESPONSE TO A PIPELINE LEAK

Do's and Don'ts in a pipeline emergency:



1. **Leave the immediate area on foot!** Move in a crosswind direction away from the leak or vapor cloud and maintain a safe distance. Abandon any equipment being used in or near the area.
2. Go directly to a safe location, and then **call 911** and Magellan's emergency number at **800-720-2417**.
3. Warn others to stay away from the leak.



1. Cause any open flame or other potential source of ignition such as an electrical switch, vehicle ignition, lighting a match, ringing a doorbell, etc.
2. Come into direct contact with any escaping liquids or gas.
3. Drive into a leak or vapor cloud while leaving the area.
4. Attempt to operate any pipeline valves yourself. You may inadvertently route more product to the leak or cause a secondary incident.
5. Attempt to extinguish a fire.
6. Use telephones (including cell phones) or anything that could cause a spark.

# POTENTIAL HAZARDS

ERG GUIDE #	PRODUCT	LEAK TYPE	VAPORS	HEALTH HAZARDS	FIRE HAZARDS
ERG Guide 128	- Crude Oil	- Liquid	- Heavier than air	- Possible presence of Hydrogen Sulfide (H <sub>2</sub> S), a toxic gas. - Irritation of the eyes and skin may occur with exposure; Vapors may cause central nervous system effects.	- Extremely flammable in liquid or vapor form. Vapors are heavier than air and may accumulate in low areas and travel a considerable distance to an ignition source.
	- Gasoline - Diesel - Jet Fuel - Heating Oil - Transmix			- Inhalation or contact may irritate or burn skin and eyes. - Vapors may cause dizziness or suffocation.	
ERG Guide 127	- Ethanol				
ERG Guide 115	- Propane - Butane	- Liquid - Gas		- Respiratory tract irritant. - May cause central nervous system effects.	- Extremely flammable liquid or vapor. Vapors are heavier than air and may accumulate in low areas and travel a considerable distance to an ignition source.
	- W-Grade (natural gasoline product)	- Gas		- Vapors may cause dizziness or asphyxiation without warning. Some may be irritating if inhaled at high concentrations. - Contact may cause burns, severe injury, and/or frostbite.	- Extremely flammable. Will be easily ignited by heat, sparks, or flames. - Vapors will form explosive mixtures with air.



# WHAT TO DO IN THE CASE OF AN EMERGENCY

In the event you damage a pipeline or see someone working on or near the right-of-way, call us immediately at **800-720-2417**. Even minor dents, chips or scrapes may cause serious problems if not professionally repaired.

## ! IMPORTANT RESOURCES

- Material Safety Data Sheets (MSDS) are available by calling 800-451-8346
- The Emergency Response Guide (ERG) can be viewed online or purchased at:  
<https://www.phmsa.dot.gov/hazmat/erg/emergency-response-guidebook-erg>

## EMERGENCY PREPAREDNESS

To prepare for the rare event of an emergency, Magellan continues to establish and maintain contact with appropriate fire, police, and other public officials. This communication establishes the responsibility and resources of each government organization that may respond to a pipeline emergency. In the event of an emergency, the first priority is to protect life, second the environment, and then property. They are also directed to make safe any actual or potential hazards.

Emergency Responders and Local Emergency Planning Committees may request a copy of Magellan's Emergency Response Plan pertaining to their area by contacting us at: **888-945-2255** or emailing [damageprevention@magellanlp.com](mailto:damageprevention@magellanlp.com).



# ABOUT MAGELLAN

Magellan Midstream Partners, L.P. and its affiliates are committed to the safe, reliable delivery of natural gas liquids (NGL), refined petroleum products, and crude oil.

Our pipelines are designed, installed, tested, operated, and maintained in accordance with all company policies, pipeline industry standards, and state and federal regulations. In addition to preventative maintenance programs, we use cathodic protection systems, conduct in-line inspections as part of a comprehensive Integrity Management Program on the pipeline, as well as use aerial surveillance to monitor activity near our pipeline right-of-way. Magellan has developed a safety management system known as System Integrity Plan (SIP). The SIP includes specific requirements for areas designated as High Consequence Areas in accordance with federal regulations. Specific information about our program can be found by contacting us through our website, [www.magellanlp.com](http://www.magellanlp.com).

## SECURITY

Magellan focuses on operating pipelines in a safe, efficient, and environmentally responsible manner. Everyone can contribute to pipeline safety and security by knowing where pipelines are in their community, how to recognize unauthorized activity or abnormal conditions that could be a leak, and how to respond in the event of an emergency. If you witness any acts of vandalism, loitering, or other suspicious activity along the right-of-way or at a pipeline facility, please report it immediately to Magellan at **800-720-2417**.

IF YOU SEE SOMETHING  
SAY SOMETHING



Know what's below.  
Call before you dig.



# PIPELINES IN YOUR COMMUNITY

To view pipelines in your community, visit the National Pipeline Mapping System (NPMS) at [www.npms.phmsa.dot.gov](http://www.npms.phmsa.dot.gov), where you will find helpful interactive tools and maps. This website provides a list of pipeline operators in your community as well as the location of pipelines, and other valuable information.

All information for Magellan Midstream Partners, L.P. can be found under Magellan Pipeline Company, Magellan Crude Oil Pipeline, Magellan Pipeline Holdings, Magellan Terminals Holdings, or Magellan Operating Company.

\* Pipeline sizes vary from 2"-36"

**Petroleum Pipeline System**

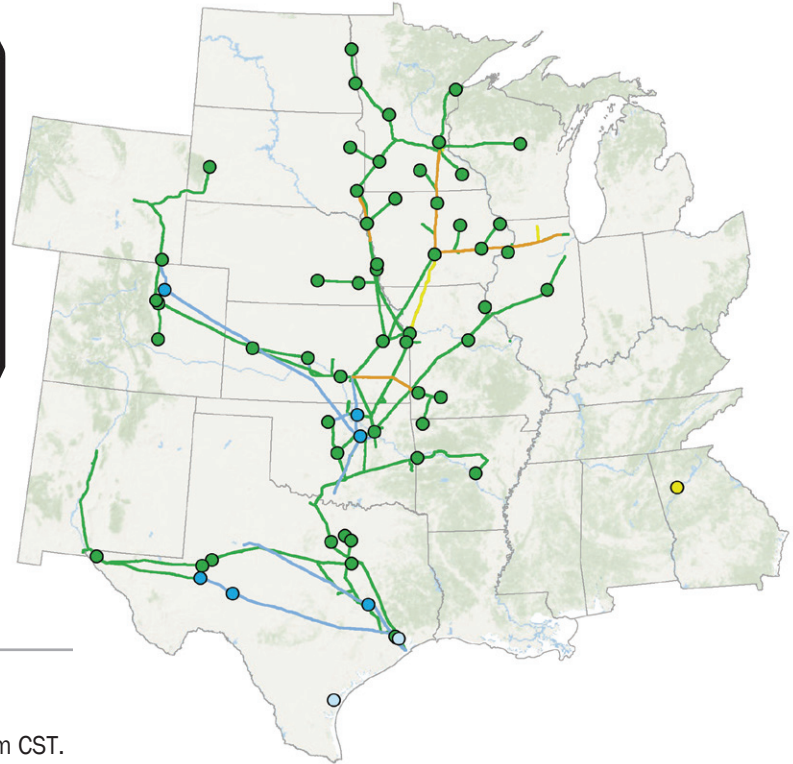
- Petroleum Pipeline
- Pipeline Terminals

**Petroleum Terminals**

- Storage Terminals
- Inland Terminals

**Other Pipeline Systems**

- Crude
- Natural Gas Liquids
- Petroleum & Natural Gas Liquids
- Crude Terminals



## WANT TO ENGAGE WITH US?

Please reach out to us by calling us at **888-945-2255**. M-F 6am-6pm CST.  
Emailing us at [DamagePrevention@magellanlp.com](mailto:DamagePrevention@magellanlp.com) and tell us what information we can provide.

Scan our QR Code to complete the survey.



## A NUESTROS VECINOS

Usted recibió este folleto porque se lo identificó como alguien que vive o trabaja en un área en la que hay tuberías de Magellan Midstream Partners, L.P. (Magellan). Este folleto contiene información de seguridad para las personas que viven o trabajan cerca de las tuberías, incluso:

- Cómo reconocer el derecho de vía de una tubería
- Cómo reconocer los letreros señalizadores de tuberías
- Cómo reconocer una fuga en una tubería
- Peligros potenciales de una fuga de una tubería
- Cómo responder a una fuga en una tubería
- Información sobre 811 y prevención de daños

El objetivo de Magellan es crear conciencia sobre nuestras tuberías y ayudar al público a comprender mejor el rol que pueden desempeñar para colaborar con la seguridad de las tuberías. Si desea recibir más información o que un representante, se reúna con usted, llame a nuestro **número para casos que no son de emergencia. 888-945-2255.**

## OBJETIVO Y FIABILIDAD DE LAS TUBERÍAS

Según las estadísticas de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte (*National Transportation Safety Board*) las tuberías son el método más seguro para transportar petróleo. Las tuberías de transporte trasladan en forma segura aproximadamente dos tercios del petróleo crudo y productos refinados de petróleo del país.

## PASOS DE LLAMADA ÚNICA ("ONE CALL")

1. **Llame al 811:** una llamada gratuita al **811** iniciará el proceso de marcación de los servicios públicos subterráneos.
2. **Esperar:** luego de realizar la llamada gratuita al **811**, espere el tiempo requerido para que se marquen todos los servicios públicos en el área de trabajo propuesta.
3. **Respete todas las marcaciones:** asegúrese de que el sitio de trabajo esté claramente definido y no excave donde se hayan marcado los servicios subterráneos. Para cambiar la ubicación de un proyecto, realice otra llamada al **811**.
4. **Excave con cuidado:** si hay una fuga de una tubería, **llame al 911**. Si se golpea una tubería enterrada, se debe notificar de inmediato al propietario de ese servicio público. Los daños que no son informados, incluso daños al revestimiento de una tubería o una abolladura en una tubería, pueden provocar un accidente días, o incluso años, después.



Determina lo que está bajo tierra.  
**Llama antes de excavar.**

## MEJORE LA SEGURIDAD DE LAS TUBERÍAS

Usted es una parte importante del proceso de excavación segura. Es fundamental usar el número nacional gratuito 811 y el sitio web del 811 para solicitar que se identifiquen los servicios públicos subterráneos para su proyecto de excavación. El programa 811 procesa más de 35 millones de solicitudes de marcación de servicios públicos de excavadores profesionales y propietarios de viviendas como usted. Antes de instalar una cerca nueva, de plantar un árbol o de realizar cualquier tipo de excavación, asegúrese de que su primera acción sea llamar al 811. Cuando use un excavador para que trabaje en su casa, verifique que llame al 811 antes de comenzar a excavar.

Para información acerca de los requisitos de llamada única específicos de su estado, visite: <https://call811.com/811-In-Your-State>.

**El material transportado en la tubería**  
**El nombre del operador de la tubería**  
**Un número de teléfono al que se puede llamar**  
**al operador en caso de una emergencia**

Ventoe del encamisado de la tubería



Señalizador para el avión de patrulla de tuberías



Señales ubicadas cerca de carreteras, vías de ferrocarril y a lo largo de los derechos de vía



Postes metálicos o plásticos pintados



## CÓMO IDENTIFICAR EL DERECHO DE VÍA

Un derecho de vía (ROW, por sus siglas en inglés) es una franja de tierra sobre la cual, mediante un acuerdo legal, se otorgaron algunos derechos de propiedad a Magellan Midstream Partners, L.P. y sus filiales. A menudo se puede reconocer a los ROW como corredores libres de árboles, edificios y otras estructuras que no sean los letreros señalizadores de tuberías.

### INVASIÓN DEL ROW

Un Acuerdo de ROW autoriza a Magellan a operar, inspeccionar, reparar, mantener o reemplazar una tubería. Siempre se debe mantener el derecho de vía libre de edificios, arbustos, árboles y otras obstrucciones físicas, a las que se denomina intrusiones. Las intrusiones en el ROW de la tubería inhiben la capacidad de Magellan para:

- Responder a una emergencia con las tuberías.
- Realizar mantenimiento de rutina.
- Realizar las inspecciones federales y estatales requeridas.
- Monitorear la excavación no autorizada cerca de la tubería.

### INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LOS EXCAVADORES EN TEXAS

Si es un excavador en el estado de Texas, debe estar informado acerca de la Norma de prevención de daños de la Comisión de Ferrocarriles de Texas (Capítulo 18), que puede encontrar en: <http://www.rrc.state.tx.us/pipeline-safety/rules>.

### DURANTE UNA EXCAVACIÓN PLANIFICADA

Durante una excavación planificada, los propietarios del servicio público identificarán al servicio público con un código de color uniforme nacional. Si bien las banderillas son lo más común, las marcaciones temporales pueden incluir uno o cualquiera de los siguientes: pintura, tiza, banderillas o estacas. Se debe usar el gráfico de códigos de color uniforme a continuación para identificar la ubicación de los servicios públicos subterráneos.

### COLORES DE LETREROS SEÑALIZADORES DE SERVICIOS PÚBLICOS

	BLANCO – Excavación propuesta		NARANJA – Líneas, cables o conductos de comunicación, alarmas o señales
	ROSA – Marcas de agrimensura temporales		AZUL – Líneas de agua potable
	ROJO – Líneas de energía eléctrica, cables, conductos y cables de iluminación		MORADO – Líneas de agua recuperada, de irrigación y lechada
	AMARILLO – Productos de gas natural, combustible, vapor, petróleo o gaseosos		VERDE – Líneas de alcantarillados y desagües

## CÓMO RECONOCER UNA FUGA DE UNA TUBERÍA

Es importante saber que, aunque es poco común, la fuga accidental de producto de la tubería crea peligros potenciales que incluyen:

- Los productos pueden ser inflamables y explosivos bajo ciertas condiciones.
- La asfixia puede ocurrir si los vapores desplazan el oxígeno en un área cerrada.

**En el caso improbable de que se produzca una fuga en una tubería, podría ver, escuchar u oler cualquiera de los siguientes:**

### VISTA

- Acumulaciones de líquido en la tierra.
- Vegetación muerta o dañada, o nieve decolorada.
- Brillo o película aceitosa sobre superficies de agua.
- Una nube de aspecto similar al vapor o escarcha en la tierra.
- Agua borboteando o borboteo continuo en áreas mojadas.
- Tierra soplada por el viento o que parece ser arrojada en el aire.

### SONIDO

- Ruido de borboteo, siseo, soplo o rugido.

### OLOR

- Un olor similar a gasolina o combustible diesel, posiblemente más fuerte y desagradable.
- Los usuarios de agua de pozo deben saber que un olor a petróleo en su agua de pozo es un indicador de una potencial contaminación de su agua potable. Si bien son muchas las fuentes que pueden provocar contaminación, si nota un olor inusual similar al del petróleo en su agua potable, **llámenos de inmediato al 800-720-2417**



## RESPUESTA A UNA FUGA EN UNA TUBERÍA

Lo que hacer y no hacer en caso de una emergencia en una tubería:

**SÍ** ✓

1. **¡Abandone el área de inmediato a pie!** Muévase en dirección contraria al viento, alejándose de la fuga o nube de vapor y manteniendo una distancia prudente. Abandone los equipos que se están usando en el área o cerca de esta.
2. Vaya directamente a una ubicación segura y, luego, **llame al 911** y al número para emergencias de Magellan al **800-720-2417**.
3. Advierta a otras personas que se alejen de la fuga.

**NO** ✗

1. No cause llamas abiertas u otras fuentes posibles de ignición, como interruptor eléctrico, encendido de vehículo, prender un cerillo, tocar el timbre de una puerta, etc.
2. No entre en contacto directo con líquidos o gas fugados o derramados.
3. No conduzca hacia la fuga o nube de vapor cuando se aleje del área.
4. No intente operar ninguna válvula de la tubería por sí mismo. Podría encauzar inadvertidamente más producto hacia la fuga o provocar un incidente secundario.
5. No intente extinguir un incendio.
6. No use teléfonos (incluyendo los teléfonos celulares) ni nada que pueda causar una chispa.

## RIESGOS POTENCIALES

N.º DE GUÍA ERG	PRODUCTO	TIPO DE FUGA	VAPORES	PELIGROS PARA LA SALUD	PELIGROS DE INCENDIO
Guía 128 de ERG	- Petróleo crudo - Gasolina - Diesel - Combustible de aviación - Aceite de calefacción - Transmix	- Líquido	- Más pesado que el aire	- Posible presencia de sulfuro de hidrógeno (H <sub>2</sub> S), un gas tóxico. - La irritación de los ojos y la piel puede ocurrir con la exposición; los vapores pueden causar efectos en el sistema nervioso central.	- Extremadamente inflamable en forma líquida o vapor. Los vapores son más pesados que el aire y pueden acumularse en áreas bajas y viajar una distancia considerable hasta una fuente de ignición.
Guía 127 de ERG	- Etanol	- La inhalación o el contacto pueden irritar o quemar la piel y los ojos. - Los vapores pueden causar mareos o asfixia.			
Guía 115 de ERG	- Propano - Butano	- Líquido - Gas		- Irritante para las vías respiratorias - Puede causar efectos perjudiciales para el sistema nervioso central.	- Extremadamente inflamable como líquido o vapor. Los vapores son más pesados que el aire y pueden acumularse en áreas bajas y viajar una distancia considerable hasta una fuente de ignición.
	- Grado W (producto de gasolina natural)	- Gas	- Los vapores pueden causar mareos o asfixia sin advertencia. Algunos pueden ser irritantes si se inhalan en altas concentraciones. - El contacto puede producir quemaduras, lesiones graves o congelamiento.	- Extremadamente inflamable. Se prenden fuego fácilmente con calor, chispas o llamas. - Los vapores formarán una mezcla explosiva con el aire.	

## QUÉ HACER EN EL CASO DE UNA EMERGENCIA

Si daña una tubería o ve a alguien trabajado sobre o cerca del derecho de vía, llámenos de inmediato al **800-720-2417**. Incluso los golpes, abolladuras o raspones leves pueden causar problemas graves si no los repara un profesional.



## RECURSOS IMPORTANTES

- Llame al 800-451-8346 para obtener las Fichas de datos de seguridad de los materiales (MSDS, por sus siglas en inglés) disponibles.
- Puede ver en línea o adquirir la Guía para respuesta a emergencias (ERG, por sus siglas en inglés) en: <https://www.phmsa.dot.gov/hazmat/erg/emergency-response-guidebook-erg>



# PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS

Para prepararse para el raro evento de una emergencia, Magellan continúa estableciendo y manteniendo contacto con los bomberos, la policía y con otros funcionarios públicos apropiados. Esta comunicación establece la responsabilidad y los recursos de cada organización gubernamental que podría responder a una emergencia en la tubería. En el evento de una emergencia, la prioridad principal es proteger la vida, luego al medio ambiente y, finalmente, a la propiedad. También tienen la orden de prevenir y controlar cualquier peligro real o potencial.

El personal de emergencia y los Comités locales de planificación para emergencias pueden solicitar una copia del Plan de respuesta a emergencias correspondiente a su área llamando al **888-945-2255** o enviando un correo electrónico a **damageprevention@magellanlp.com**.

## ACERCA DE MAGELLAN

Magellan Midstream Partners, L.P. y sus filiales tienen el compromiso de suministrar en forma segura y confiable líquidos de gas natural (NGL, por sus siglas en inglés), productos refinados de petróleo y petróleo crudo.

Nuestras tuberías se diseñan, instalan, prueban, operan y mantienen conforme a todas las políticas de la compañía, normas de la industria y reglamentaciones federales y estatales. Además de programas de mantenimiento preventivo, usamos sistemas de protección catódica, realizamos inspecciones en línea como parte de un Programa integral de gestión de integridad de las tuberías, e implementamos vigilancia aérea para supervisar las actividades cerca de los derechos de vía de nuestras tuberías. Magellan desarrolló un sistema de gestión de seguridad al que se conoce como Plan de integridad del sistema (SIP, por sus siglas en inglés). El SIP incluye los requisitos específicos para áreas designadas como Áreas de alta consecuencia de conformidad con las reglamentaciones federales. Puede encontrar información específica sobre nuestro programa comunicándose con nosotros a través de nuestro sitio web, **www.magellanlp.com**.

## SEGURIDAD

Magellan se enfoca en operar las tuberías de manera segura, eficiente y responsable con el medioambiente. Todos podemos contribuir a la seguridad de las tuberías si sabemos dónde se ubican las tuberías en nuestra comunidad, cómo reconocer una actividad no autorizada o condiciones anormales que podrían ser una fuga, y cómo responder en el evento de una emergencia. Si es testigo de cualquier acto de vandalismo, invasión u otra actividad sospechosa a lo largo del derecho de vía o instalación de tubería, denúncielo de inmediato a Magellan llamando al **800-720-2417**.

## TUBERÍAS EN SU COMUNIDAD

Para ver las tuberías en su comunidad, visite el Sistema Nacional de Mapas de Tuberías (NPMS, por sus siglas en inglés) en **www.npms.phmsa.dot.gov**, donde encontrará herramientas y mapas interactivos útiles. Este sitio web proporciona una lista de operadores de tuberías en su comunidad y también de las ubicaciones de las tuberías, y otra información valiosa.

Toda la información para Magellan Midstream Partners, L.P. se puede encontrar como Magellan Pipeline Company, Magellan Crude Oil Pipeline, Magellan Pipeline Holdings, Magellan Terminals Holdings, o Magellan Operating Company.

## ¿DESEA COMUNICARSE CON NOSOTROS?

Hágalo llamándonos al **888-945-2255**. L a V de 6 a. m. a 6 p. m. CST.

Por correo electrónico a **DamagePrevention@magellanlp.com** y díganos qué información le podemos proporcionar.

**Escanee nuestro código QR y responda la encuesta.**



@Magellanmidstream



@magellan\_LP



Magellan Midstream Partners, L.P.



Magellan Midstream Partners



Magellan Pipeline Company, L.P. Magellan Crude Oil Pipeline Company, L.P. Magellan Pipeline Holdings, L.P. Magellan Terminals Holdings, L.P. Magellan Operating Company, LLC

[www.magellanlp.com](http://www.magellanlp.com)

For more information about Magellan and to view this brochure in another language scan here

Para más información acerca de Magellan y para ver este folleto en otro idioma, escanee aquí.



Know what's below.  
Call before you dig.

[www.call811.com](http://www.call811.com)



U.S. Department of Transportation

[www.transportation.gov](http://www.transportation.gov)



Liquid Energy Pipeline Association

[www.liquidenergypipelines.org](http://www.liquidenergypipelines.org)



American Petroleum Institute

[www.api.org](http://www.api.org)



Common Ground Alliance

[www.commongroundalliance.com](http://www.commongroundalliance.com)

PIPELINE 101

Pipeline 101

[www.pipeline101.org](http://www.pipeline101.org)



National Pipeline Mapping System

[www.npms.phmsa.dot.gov](http://www.npms.phmsa.dot.gov)

**Emergency Number / Número de emergencia: 800-720-2417**

**Non-Emergency Number / Número de teléfono para casos que no son de emergencia: 888-945-2255**

Save Numbers in Your Phone / Guarde los números en su teléfono